

# Enérgica protesta contra las palabras injuriosas del diputado D. Jorge Volio a los Rvdos. Padres Capuchinos y demás Misioneros

## al discutirse el presupuesto de culto

Al discutirse el presupuesto de Culto el diputado Jorge Volio, sin razón alguna y solamente por el prurito de ofensa a los muy Rvdos. Padres Capuchinos y demás religiosos misioneros, ha lanzado cargos gratuitos manifestando que dichos religiosos tratan de obstruir la labor del Clero Nacional.

En cuanto a los Rvdos. Padres Capuchinos me consta, y de ello podré dar explicaciones detalladas a quien le interesen, que, si aceptaron los curatos del Guanacaste fue por las reiteradas súplicas del Sr. Obispo de Alajuela Mons. Monestel, quien después de un trámite casi de súplica logró conseguir de los Superiores de la Orden Capuchina, que llenasen esta verdadera necesidad, en aquella importante y apartada región de la república.

Los Padres Capuchinos cuyo celo por el bien de las almas no tiene límites, como lo prueban los hechos, aceptaron el Guanacaste sacrificando su poco personal, SIN CONDICION ALGUNA MONETARIA, pues la ínfima subvención que han percibido de parte del Gobierno, no fue pedido por ellos, sino que yo, espontáneamente movido, no por compasión sino por justicia y como diputado, miembro de la Comisión de Culto, en esa época, (año 1929) la pedí al entonces Sr. Ministro de Relaciones, Culto y Beneficencia, don Rafael Castro Quesada, quien la encontró muy razonable y la incluyó en el presupuesto que debía discutirse.

Dicha subvención alcanzaba entonces a la cantidad de ₡ 500 (quinientos colones), suma insignificante si tenemos en cuenta las condiciones de extrema pobreza y de penosas dificultades en que se encontraban los misioneros capuchinos. Es de advertir que esta subvención ha sido rebajada a la suma de ₡ 360 más o menos, en lo que queda a la hora de ahora.

Si el Sr. Volio cree que los misioneros están comerciando, haciendo capital en sus riquísimos curatos, sepa y tenga en cuenta para en adelante, que sus pequeñas entradas no les proporcionan siquiera un medio de vida relativamente holgado; pues hasta carecen de estipendios y la Orden Capuchina, a pesar de su pobreza extrema, tiene que sufragar muchos gastos que los misioneros no pueden hacer por su propia cuenta.

Tiempo habrá para que lo que calle el misionero, lo digamos los hombres agradecidos con los que laboran por el mejor bien del terruño, no importa de dónde vengan. Pero entretanto se impone decir que sólo un humilde caserío guanacasteco—Tilarán—ha recibido la acción misionera fomentando la moralidad pública, en grado tal, que pasan de doscientas las uniones matrimoniales, que antes vivían entregadas a un escandaloso amancebamiento, a los que la caridad milagrosa del misionero supo poner un vestido nuevo como regalo anticipado de bodas.

El Sr. Volio elogia altamente al Clero Nacional con detrimento de los misioneros, que no tienen otro delito que el de ser extranjeros y pertenecientes a una orden religiosa.

Pasa a la 8a. página

# LA EPOCA

INSTRUCCION \* ORGANIZACION

AÑO I

San José, Costa Rica, Domingo 3 de Marzo de 1935

No. 61

## Se ha hecho una ofensa grave a las Congregaciones religiosas, y nosotros protestamos

Nuestros lectores quedan enterados de la discusión abierta en el Congreso al abordar el presupuesto de Culto.

El General don Jorge Volio propuso que fueran suprimidas todas las partidas consignadas a misiones, dándolas en cambio al clero nacional, pero al ir entrando en asunto la Cámara y a moción del Diputado Sr. Orlich, la propuesta primera se desvió, quedando reducida a lo siguiente: en lo sucesivo los dineros que se daban a los misioneros se invertirán en becas para nuestro Seminario, tomando en cuenta que el Clero nacional es bien reducido para llenar las necesidades de pastORIZACION en todo el país.

Nosotros nada tenemos que objetar a los buenos deseos de que nuestro Clero, con quien estamos íntimamente ligados y a quien le hemos guardado siempre la consideración y el respeto que él merece, aquilatando sus desvelos por el apostolado que ejerce disfrute de una mejor posición económica y lejos de objetar, apoyamos cual-

quier sugestión benéfica que veuga a remediar la estrecha situación económica en que se muevan no pocos de nuestros curas párrocos, sabedores de que los estipendios por concepto de culto han disminuido considerablemente, sin que la «primicia» obligatoria razonada volviera a surtir sus efectos de justicia, entre nosotros. Pero para hacer la defensa que se hizo de los móviles que impulsaban al General a defender su punto de vista, no era necesario irseles al cuerpo de una manera tan injusta. tan apasionada a los Rvdos. Padres Paulinos alemanes o a los

Rvdos. Padres Capuchinos españoles, que se dedican a la evangelización.

El General Volio, a pesar de su investidura sacerdotal, ignora que a la Iglesia no se le vence en generosidad y que si fuéramos a demostrar su catolicidad [universalidad] económicamente hablando habría que decir que en años anteriores la «Propaganda Fide» dió al Vicariato subsidios económicos en grado tal que por ellos se hicieron importantes mejoras en la Catedral limonense; en su casa episcopal, en las rancherías de la Estrella, Sipurio, Chi-

(Pasa a la Página 4)

## Hay que ir al buen maestro

Dentro de pocos días las escuelas del país abrirán sus puertas a la niñez.

Trascendental minuto ese en que nuestros hijos se sientan en el pupitre a escuchar la lección del maestro.

Ya hemos visto a las madres afanosas ir en busca del silabario para sus pequeñines

## Que haya por delante siempre un buen ejemplo

que dentro de poco comenzarán a deletrear y a saber el por qué de las cosas.

Pero se nos ocurre pensar que por conscientes, debiéramos cuando menos juntar a la preocupación de los «útiles», la que supone la aspiración de que el adolescente vaya al mejor maestro, a la escuela mejor.

Nosotros, al remitir una mercadería frágil, pedimos el buen trato a los acarreadores, y hay zozobra mientras no tengamos la seguridad de que el envío ha llegado a su destino, en buen estado.

A qué altura no debe estar entonces de estas baraturas terrestres la responsabilidad del buen padre de familia que manda su hijo a la escuela, no como sustraído a su cuidado, sino como entregado a una paternidad continuada.

El niño en la escuela es un depósito de confianza, algo de pertenencia absoluta del padre, que no puede violentarse o sustraerse en sus esenciales principios de paternidad.

El niño en la escuela es un ente modelable, por más que los modernos educadores se empeñen en decir que él no es un arcilla, como si sólo la materia fuera susceptible de formación.

Verdad es que no será nunca el golpe del cincel el que haga la estatua.

Pasa a la 4a. pág.

# Vientos Huracanados

“El infierno verde” y otras cosas.—La necesidad del vulgo.—Que los misioneros manden su plata a España o al Japón.—Pero, ¡si yo soy católico..!

En la semana que acaba de pasar, Bóreas ha estado tremendo. Techos de casas viejas han volado por los aires como leves plumas; árboles viejos de raíces flojas, no pudieron resistir al empuje del huracán; los sombreros de los ciudadanos no han volado, porque ya no es moda llevar sombrero en la cabeza, ni en los pies; mas, los melenudos han andado en congojas, con sus mechas de a cuarta... Pero lo más espantoso que ha hecho Bóreas, es encajarse en la nuca de algunos prójimos, trastornándoles las ideas, enredándoles el equilibrio, hasta hacerles juzgar, a algunos, como patriotismo enardecido, la grosería y mala educación, rayana en el irrespeto de chiquillos golfos; y a otros, saludar, como «brillante oratoria», los desfuegos de almas atribuladas...

¡Pícaro Bóreas..! Si no se calma, todos pararemos en locos.

En el parque, bajo la linda enramada y en el club de los «desocupados» me encontré a don Pancho, leyendo con mil dificultades, porque el viento le volteaba las hojas, el chusco vespertino «La Hora». Leía y leía... y, a ratos, no podía don Pancho tener la carcajada...

—¿Qué le ha gustado tanto amigo? pregunté.—Nada de gustar; sino que uno tiene que reírse de esta sinvergüenza, que, además de su lengua viperina para motejar honras y aventar escándalos, viene publicando «El Infierno Verde» con unas páginas de lectura de prostitutas; y aunque tengo que reírme, porque al fin soy viejo y a mí no me afectan estas cosas...

—Claro está, que cosas de esas gentes, no le afectan ya a Ud. porque sus años lo tienen curado... ¿no es verdad?

—Sí hombre: y porque yo no creo en infiernos verdes, ni rojos, ni calientes, ni fríos; pero, la verdad es, que en este infierno de «La Hora» hay mucha carne de hombre que arde por las bombas, y mucha carne de mujer que arde y puede quemar...

—Y ¿por qué compra Ud. y lee Ud. tanta carne?

—Ya le dije que a mí no me afecta esto: pero en mi casa leen «La Hora» mis niños inocentes, y dos señoritas que son como ángeles en lo puras y buenas; y puede figurarse Ud. el desastre, cuando lean estas perrerías de albañal, de este sinvergüenza vespertino.

—¿Puede ser que a sus inocentes niños y a sus angelicales señoritas, tampoco les afecte lo del «Infierno verde»..!

—¡No hombre! una cosa soy yo, y otra cosa son ellos. Le confieso que esta clase de literatura es intolerable, aunque yo no sea un mojigato, que me asuste de cualquier trapiconda. Y esta clase de trapicheos periodísticos, no debiera tolerarlos la autoridad.

—Me parece Ud., aunque tan despreocupado, un verdadero intolerante inconsecuente.

—¿Por qué? Explíquese.

—Pues, yo no puedo creer que la cosa sea tan rematada como Ud. dice. Yo no leo «La Hora» ni «El Infierno Verde» de «La Hora»; pero he oído decir que la escriben hombres serios, casados y que tienen hijos... y se me hace duro creer que no lleven su periódico a su propia casa, o que si lo llevan, no les importe que sus esposas y sus niños lean esa literatura de prostitutas que dice Ud.

De otra parte, ¿quién tiene la culpa de que «La Hora» publique esas indecencias? El público, y sólo el público. Ya desde hace tiempo he oído hablar de las crónicas de ese vespertino «La Hora», saturadas de malicia, o descocadas para agredir famas ajenas, sin pudor de ninguna especie; y sin embargo, cada día aumenta más el tiraje, que ya pasa de tres

Pasa a la 8a. página



# LA CRISIS ARTIFICIAL

La libertad cambiaria ha producido una explosión de literatura a tono con los propios intereses a defender.

Se habla de la situación estrecha en que van a vivir los pobres *mas aun si cabe*, mientras la oferta y la demanda (ley de hierro) no venga a regular normalmente el tipo; o bien, de las ganancias de los exportadores que van a crecer, etc.

Estamos muy de acuerdo en que al tratarse una cuestión trascendental como es la del cambio, cuestión que de un modo o de otro va a afectar la vida de los desheredados, nos unamos todos los hombres de buena voluntad, todos los que tengamos un sentimiento cristiano, ya que la defensa del derecho, ninguna falta hace a los poderosos y astutos nos unamos decíamos, sin perder de vista el bien comunal, que no admite divisiones gremiales o profesionales.

Ya el Sr. Presidente lo ha dicho: si la agricultura no es próspera mal irá el comercio también.

Pero entre nosotros una reflexión sencilla nos hace comprender que, a como se viven las cosas en esta tierra, mal suerte podríamos correr los que vivimos de la fuerza del brazo, el comercio humilde, si el globo en que se ha de embarcar el valor adquisitivo de nuestra moneda, no

tiene el lastre requerido para sujetarlo prudencialmente.

Pero a ratos, también pensamos que, qué mas da al pueblo conque el tipo vaya al 500 o al 600, si su vida se sigue consumiendo dentro de un raquitismo sin precedentes?

No estamos viendo, cómo, artículos de primera necesidad como la manteca, adquieren precios prohibitivos para el pobre?

Y que decir de la importación de tantos otros—puros cereales importados (esto lo decimos con vergüenza) que apenas llegados sufren el proceso del acaparamiento pagándose precios desorbitados, por lo que aquí bien puede darse, porque nuestra tierra como la de Canaan—es de leche y miel?

Es hora de decir que si el pobre debe seguir viviendo en Costa Rica, si él ha de librarse de una esclavitud humillante, que no le hace pobre sino indigente haraposo, debe impulsarse la producción, debe impulsarse el trabajo.

Se ha dicho tantas veces que la crisis universal es causada en cierto modo por el exceso de producción; que el maquinismo ha contribuido horriblemente a desplazar millones de hombres, condenándolos al mismo tiempo al mas triste de los paros, sin que los acaparadores de las cosechas se acordaran luego

de ir a saciar su hambre, prefiriendo antes bien quemar el trigo, con tal de sostener su precio alto.

Pero nótese bien que Francia o Alemania o los mismos Estados Unidos no son países esencialmente agrícolas, como puede decirse con propiedad de nuestra diminuta y fecunda Costa Rica, que nunca ha producido—agrícola—hablando—lo que consume. Con este antecedente no es de que, cierto fundado recelo nos acogote pensando que «las naciones son libre cambistas mientras su industria puede competir victoriosamente en el mercado internacional».

Nosotros podemos redimirnos si impulsamos la producción, si sembramos en el surco; si ampliamos nuestra área forestal riquísima, si le damos a la agricultura la primacía que le corresponde.

De otro modo, cómo le vamos a hacer frente decoroso, a la exigencia del mercado internacional y quien va a evitar que nuestra moneda no llegue por estos vericuetos del solo consumo a tener un valor irrisorio en la balanza de los mercados? surtidores de los nuestros?

## Las acciones de la Pirris Farm Co.

Buen movimiento ha habido con estos valores. Se trata de activar los negocios de esa firma que opera con bananales en la región del Pozo. Los títulos han subido de precio y se ha regularizado la exportación que se hará ahora por Limón en vez de llevar la fruta a California.

## Hace falta una casa mata

Se ha repetido un robo de dinamita al Gobierno. Al detalle parece que Fomento había enviado unos centenares de candelas para el camino a Villa Colón y de allí robaron el explosivo. Hace falta pues un almacén para la dinamita pues así estaría mejor controlada esa pólvora que persiguen los pescadores.

## Inspección sanitaria del doctor Núñez

El Sr. Ministro de Higiene Dr. Núñez, salió el lunes a las 6 de la mañana para la región del Reventazón. Allí las fincas hacen grandes drenajes para desaguar los llanos y evitar el paludismo. El Dr. Núñez regresó satisfecho de la labor que tiende a dominar el paludismo.

Antes de comprar un sombrero

visite la

## Sombrerería Aymerich

que acaba de recibir los nuevos colores y estilos de las afamadas marcas:

**STETSON :: BARBISIO :: WILSON y otros**

Cualquier ARTICULO PARA CABALLERO puede conseguirlo de inmejorable calidad

en la

**SOMBRERERIA "LA IMPERIAL"**

de Federico Aymerich

Avenida Central

Antiguo local del Banco John M. Keith

## Sagrados derechos de la familia

La familia, principio y base de la sociedad humana, ha tenido sus enemigos que han pretendido minar su constitución sagrada; así por ejemplo, la Masonería, enemiga del hogar y enemiga del orden doméstico, ha empleado mil astucias para perturbar, y a ser posible, destruir esos derechos tan propios de la familia, pues muy bien sabe la Masonería que si logra usurpar esos derechos, referentes a la formación y educación de los hijos fácilmente logrará sus abominables fines.

Los derechos de la familia nadie los puede usurpar, pues los ha recibido, nada menos que de su autor, de Dios, quien le ha dado esos derechos inalienables, al comunicarle la fecundidad, que es el principio de la vida y en consecuencia el principio para la formación y educación para la misma vida. Es este derecho tan propio e íntimo de la familia que no puede prescindir de él, no puede renunciarlo, porque tal derecho está indisolublemente unido al deber estricto impuesto por Dios mismo a los padres, de mirar por la educación y formación de los hijos.

La Naturaleza, dice León XIII, impone al padre de familia el deber sagrado de alimentar y cuidar de sus hijos, y como los hijos reflejan la fisonomía del padre y son a la manera de una prolongación de su persona, le inspira preocuparse de su porvenir y crearles un patrimonio que les ayude a defenderse en el penoso viaje de la vida contra todas las sorpresas de la mala fortuna.

Si el Estado, haciendo mal uso de la autoridad recibida de Dios, pretendiera violar esos derechos de la familia, cometería una de las mayores injusticias y atropellos, pues es indudable que ese derecho de la familia es anterior a cualquier derecho del Estado y de la sociedad civil; ya lo dijo de mejor manera León XIII: «Cuando los socialistas dejan a un lado la providencia de los padres, para introducir en su lugar la del Estado obran abiertamente contra la justicia natural y disuelven los lazos que unen la familia.»

Fuera de toda duda está, y nadie lo puede negar, que los hijos pertenecen antes que al Estado, a la familia, y cae de su peso que para ser ciudadano, es menester existir primero, y esa existencia no la puede dar el Estado, la dan los padres. De manera que los hijos se incorporan a la sociedad civil por medio de la sociedad doméstica, en la que fueron engendrados. Atendiendo a este asunto precisamente, fué que León XIII condenó aquellas dañinas teorías que enseñaban que la sociedad civil da a la sociedad doméstica toda su razón de ser y que solo de la ley civil se derivan y desprenden todos los derechos de los padres con respecto a sus hijos y sobre todo el derecho de ocuparse en su instrucción y educación.

Nadie como la Iglesia se ha preocupado por hacer resaltar y defender siempre esos derechos de la familia y se ha constituido amparadora de esos derechos y con todo el peso de su autoridad, íntima a los padres la obligación que tienen de usar de esos derechos; son muy claras las palabras del canon 1113. «Los padres están gravísimamente obligados a procurar con todo empeño la educación, tanto religiosa y moral, como física y civil y a procurar de la misma manera el bien temporal de sus hijos.»

Fernando Sarratea S.  
Presbo.

## Atraso en Hacienda

Los giros de maestros no fueron dados el viernes como a los demás empleados. La regla se quiebra con marcada frecuencia y los pobres preceptores de pueblos y provincias pierden el valor de sus pasajes de camión. Las nóminas están listas pero no las había autorizado el 1º. el Secretario de Hacienda.

Anúnciese en LA EPOCA

## ESCUELA PARROQUIAL de la DOLOROSA

Programas Oficiales

La matrícula de este importante centro de enseñanza primaria, tan querido de los buenos padres de familia, estará abierta desde el 25 de febrero, de 8 a 10 de la mañana y de 1 a 3 de la tarde. Las clases empezarán el 4 de marzo. Se reciben niños y niñas para los grados primero, segundo y tercero; niñas solamente para el cuarto grado. La excelente maestra doña Fredesvinda Borges de Ramírez—que tan grandes servicios ha prestado a la Escuela Parroquial como Presidente del Consejo Directivo—tendrá a su cargo este cuarto grado y continuará con su grupo de alumnas hasta la conclusión de los estudios de enseñanza primaria.—La bellísima sección del Kinder—que tantos aplausos ha venido cosechando,—será como siempre atendida con especial cuidado.—Como el número de alumnos en todos los grados es limitado y las solicitudes han comenzado a llegar, no dejen los padres de familia para última hora la matrícula; se exponen a quedarse sin lugar.

## Otro vapor de la Ward Line iba a ser hundido en alta mar por comunistas

Nueva York. (especial)—Los desastres marítimos del «Morro Castle», del «Havana», de la Línea Ward, han sido obra únicamente de comunistas rusos, según descubrieron las autoridades del puerto, aunque guardan extraordinaria reserva, al comprobar que se trataba de hundir por medio de criminal atentado el vapor «Oriente» de la misma Empresa Naviera, que debía zarpar hoy de este puerto.

Ha trascendido ya al público que se hizo una denuncia en el sentido de que si el vapor «Oriente» emprendía el viaje se hundiría irremisiblemente como el «Morro Castle», el «Havana» y el «Mohwak», puesto que se había colocado en la cala una «bomba sorda»

que haría explosión en determinado momento, debiéndose hundir el barco en pocos minutos. Se señalaba en la denuncia que igual procedimiento se siguió con los demás vapores de la Línea Ward y que, agentes comunistas rusos son los autores de estos criminales atentados.

Las autoridades del puerto hicieron una minuciosa inspección en el vapor «Oriente» y pudieron comprobar la existencia de la bomba la que fue retirada con toda clase de precauciones, habiéndose impedido la salida de dicho barco, en tanto se hacen las investigaciones de rigor, pues se sabe que varios tripulantes del «Oriente» están mezclados en esos atentados.



## La amistad

¡Tengo un amigo! ¡Qué dulzura es el haber hallado un alma en que refugiarse en medio de la tormenta, un abrigo cariñoso y seguro en que se logra al fin respirar, en tanto que se calman los latidos de un corazón anhelante!

No estar ya solo, no tener que permanecer siempre armado, con los ojos constantemente abiertos y quemados por las vigiliadas, hasta que la fatiga nos haga caer en manos del enemigo. ¡Tener un compañero querido, en cuyas manos confiamos todo nuestro ser, y que, a su vez, confía todo su ser a las nuestras! ¡Gustar al fin el descanso; dormir mientras él vela y velar mientras él duerme! ¡Conocer la alegría más intensa de abandonarse a él, de darse cuenta de que posee todos nuestros secretos y de que dispone de nosotros! Envejecido, gastado, cansado de llevar el peso de la vida desde hace tantos años, renacer joven y lleno de frescura en el cuerpo del amigo; ver con sus ojos el mundo renovado, abrazar con sus sentidos las cosas hermosas que pasan, gozar con su corazón del esplendor de la vida... Hasta sufrir con él. ¡Oh hasta el sufrimiento es alegría cuando se sufre con otro!

¡Tengo un amigo!... ¡Lejos de mí, cerca de mí, siempre en mí! Le tengo, le per-

# Ecós del Hogar

tenezco. Mi amigo me quiere y me posee. El cariño ha confundido en una nuestras almas.

R. Rolland

## Líneas para usted, señora

Señora: a usted, y con todo respeto, van dirigidas estas líneas que, por lo mismo que aspiran a interesarla, quisiera fueran revestidas de las mejores galas de la dicción y embellecidas con nobles y altos conceptos. El atrevimiento que me tomo será disculpado por su natural bondad. Fiado en ello, me permito rogarle las lea con interés y las medite serenamente, pues tengo la firme convicción que han de hallar eco propicio en su espíritu selecto y redundarán en beneficio del hogar, en que reina usted por el amor, y de la sociedad que la admira, respeta y venera por el armonioso conjunto de su dignidad y sus virtudes.

Señora: usted habrá oído, sin duda, comentar frecuentemente el desdichado estado moral de la sociedad en que vivimos; sabe usted de oídas, y posiblemente por tristes experiencias también, ya sea en su propia casa o en las de sus dignas amistades y relaciones, que la juventud

Página a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

de hoy deja mucho que desear en cuanto a limpieza de sentimientos y elevación de aspiraciones. Se lo diré sin efemismos, siempre confiado en su perdón: la juventud actual y aun, ¡cuán doloroso es esto! gran parte de la niñez, están corrompidas profundamente.

Usted sabe, señora, que la escuela sin Dios, el cine inundo, la revista licenciosa, el periódico infame, las perversas compañías, el diario indiferente o anticatólico y, sobre todo, LOS MALOS EJEMPLOS DE LOS MAYORES, no pueden dar sino estos amargos frutos.

Sabe usted también que, afortunadamente, la mujer y especialmente la madre, no han perdido aún en absoluto el poderoso ascendiente que el amor les ha dado sobre el corazón de su esposo y de los hijos. ¡No lo olvide usted, madre y esposa cristiana!

Quizá, señora, el amor, que es confiado y que tiene entre sus grandes cualidades o defectos el de disculpar fácilmente los errores o las culpas del objeto de sus afecciones, ha hecho que usted no entrara al examen de su situación ante los síntomas que tal vez haya advertido en esos seres por los cuales debe usted velar con asiduidad y constancia.

¡Por Dios, señora, no se ciegue usted, que de su ceguera voluntaria puede depender quizá la salvación o la perdición de sus hijos!

Utilice aquel ascendiente de que acabo de hablarle para dirigir amorosamente la conducta de esos pedazos de sus entrañas, por los que me

consta estaría usted dispuesta a dar la vida... y la vida material ¿qué significa en parangón con la vida del espíritu?

## La educación de los niños y el cine

A medida que avanza la técnica cinematográfica, las investigaciones sociales también van adquiriendo mayor fuerza en todos los sectores. Estados Unidos, pueblo que ha sido siempre entregado a las luchas de la economía, ahora ya tiene un concepto de la moral y de la responsabilidad que hay cuando una escuela, como el cine, se quiere convertir en centro de pervisión. Así lo está demostrando el triunfo obtenido por la Liga contra el cine inmoral, que ha impuesto la censura a las películas de argumentos astrakánicos.

«The New York Times Book Review», escribe refiriéndose a la educación de los niños y la escuela del cine, el siguiente interesante apunte que encontramos de enorme interés para nuestros lectores: «El cine es un poderoso instrumento de propaganda, y por tanto un arma temible. Las ideas que de esta manera se fomentan en forma permanente, y al parecer negligente, constituyen el más vigoroso argumento contra la asistencia constante e incondicional a los salones de cine en el actual estado de producción azarosa».

Luego agrega: «Los niños y los adolescentes tienen marcada tendencia a regular su conducta de acuerdo con lo que han visto en el cine. Y de las mil quinientas películas que se han estudiado y que corresponden a la producción de tres años, puede decirse que del setenta y cin-

co al ochenta por ciento se basan en motivos de amor, pasión sexual y crimen. De la influencia de 115 películas exhibidas en una ciudad del centro estadounidense, tal como fueron enviadas, se desprendieron 406 crímenes y se intentaron 43 más; lo que da un total de 449 crímenes en 115 películas, o, lo que es lo mismo, un promedio de cuatro crímenes por película».

Las películas sobre crímenes son de gran influencia sobre los delincuentes. Es un adiestramiento cada aventura y se puede anotar en los salones la marcada tendencia de los niños a aplaudir todo acto temerario, o delito que cometa el artista de sus simpatías. El suicidio también encuentra campo de acción en el cine. Se han presentado casos en que muchos hombres, sin pertenecer a la delincuencia normal, van hacia ella dominados por la sugestión cinematográfica.

El profesor Herbert Blumer presenta treinta y seis casos de criminales que hicieron carrera siguiendo de cerca las aventuras de la pantalla.

Ya volveremos sobre tan importante tema.

## Adan y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA

Acabamos de recibir un extenso surtido en Mercaderías baratas, papel crepé y de color, para flores, medias de seda para señoras, y otros artículos que le convienen.

Tel. 2398 :-: Ap. 926  
50 vs. al N. de la B. Oriental

Si Ud. quiere tomar CAFE bueno, barato y absolutamente puro a

0.50 LIBRA

ordénelo a la

FABRICA EL FENIX

TELEFONO No. 3573

Se sirven órdenes a domicilio desde UNA LIBRA

Folleto de LA EPOCA

No. 3

JUAN J. VALVERDE

## El Leproso de Bethulia

(NOVELA)

---¿Necesitas pasen muchas calendas?---le preguntó el emperador, mirándolo fijamente.

---Esta misma noche dormiré la gacela en tu lecho cubicular; mañana, si te place puedes remitírsela al escultor, vestida de bacante o con la simbólica corona de adormideras.

---Hoy tienes propicios a los Hados, y te aconsejo que les ofrezcas sacrificios y quemes incienso en sus altares. Hoy puedes decir que has nacido.

---¡Señor!---exclamó Elio Seyano, densamente pálido.

---Mi sentimentalismo ha sido una prueba y nada más. Roba a Celia Domínica cuanto antes. A tus esclavos y satélites se les compensará grandemente. Creí que tu vieja amistad con aquel general orgulloso sería capaz de traicionarme. Esto ha sido todo.

---¡Te juro!---exclamó Seyano

no levantándose y con la mano diestra sobre el corazón--- que para mí no hay más ley que tu voluntad soberana, ni más dios que el divino Tiberio!

---¡Señor!---se oyó decir a este punto al centurión Cornelio bajo los arcos de la entrada.---Vuestra orden de prisión está cumplida. El senador Quinto Lucus...

---¡Hacedle entrar!---ordenó Tiberio, levantándose del triquinario y arrojando las mantas---y sujetando los puños de acero de los triarios más fornidos! ¡Que pasen todos los que esperan en las antecámaras, en el peristilo y en los atrios! ¡Adelante los senadores y los cónsules, patricios y ciudadanos! Hoy quiero que todo el mundo vea las justicias que sabe hacer Tiberio!...

Pronto llenaron la estancia magistrados y lictores, filósofos y epagogos, sencillas gentes del pueblo y los más

ilustres varones de la aristocrática Roma.

Tiberio, apoyado ligeramente en una mesa de cedro, que sostenían dos delfines de plata maciza, más acentuada la jiba, relampagueantes los ojos, como los del tigre, sin contestar a los saludos reverentes del pueblo y de la nobleza, esperaba la entrada del desgraciado senador Quinto Lucus, jugando nerviosamente con los borlones de oro de su cíngulo.

Al fin, en el amplio salón, rebotante de gente, donde no se oía el más leve murmullo, pues diríase que, atentos y medrosos, contenían hasta la respiración, entró Quinto Lucus, esposadas las manos y entre fornidos triarios, cuyas pesadas lanzas, escudos, yelmos y corazas les daban un aspecto verdaderamente imponente.

Quinto Lucus, alto y fuerte, como un atleta, con la túnica rota y deshechos los siempre airosos pliegues de su manto de seda, pálido y digno, saludó silenciosamente al emperador.

Se oyó entonces la voz de César:

---Me critica el pueblo de avaro y de no imitar la mu-

nificencia de mi predecesor. El emperador Augusto dejó muchos legados que yo hasta ahora no he cumplido. Tú Quinto Lucus, ilustre senador de Roma, verdadera gloria del foro, eres uno de tantos legatarios...

---¡Señor!... balbuceó el desdichado senador.

---¿A cuánto asciende ese legado? ¿No son doscientos mil denarios?

---Así es---contestó el licitor Prisco, ejecutor testamentario de Augusto.

---Pues pagadle en el acto. Aquí sobre esta mesa están en libras de oro los doscientos mil denarios.

Quinto Lucus quiso hablar, pero le contuvo un gesto del César que en aquel momento empezó a secretar con el Centurión Cornelio.

Mientras se contó el dinero y se lo hacían guardar al senador en una escarcela de plata, especie de bolsa que llevaba sujeta a la cintura, quitaron del amplio ventanal las piedras especulares, y una brisa suave inundó la estancia.

Veíanse desde allí las severas construcciones de piedra del Senado y del Capitolio; las elegantes quintas ro-

manas; los jardines públicos; más lejos la campiña, como un mar de esmeralda, y a lo lejos los montes Sabinos, manchando en atrevida pinceada roja el divino azul turquí del firmamento.

Se oyó de nuevo la voz del César:

---Quinto Lucus, ilustres senadores, inquieto porque aún no me había dignado cumplir las disposiciones testamentarias de mi predecesor, se ha permitido una chanza contra la augusta persona de su emperador, sin advertir que a la vez que incurría en nota de ingratitud y en crimen de lesa majestad, arrastraba por el fuego la dignidad de la toga tribunicia... ¡Triarios, cumplid mi sentencia!...

Hubo una recia lucha. Quinto Lucus, esposado y solo contra todos, se sujetaba furiosamente con las piernas en el cuerpo de los soldados, que lo iban acercando a la ventana para arrojarlo desde aquella altura.

---¿No sabéis la chanza de Quinto Lucus?---decía entretanto el emperador con sonrisa sarcástica... «Pues que dijo al oído de un muerto que anunciase a Augusto que

Continuará



# Más de 6.000 personas en imponente manifestación de fe, desfilaron el domingo 24 febrero en Concepción de Cartago

Grandiosa y digna de relatar con todos sus detalles, resultó la magnífica fiesta religiosa que se celebró en el pueblo de Concepción de Cartago, en honor de la Medalla Milagrosa, el domingo 24 del pasado mes. La cultura y el avance de los pueblos pueden medirse, sin lugar a duda, por las manifestaciones de fe que hacen tangible su profunda convicción religiosa. Y el pueblo de Concepción, orgulloso como debe sentirse, ha demostrado una vez más, su alto espíritu de cultura y religiosidad nunca desmentidas.

Comenzaremos haciendo, aunque brevemente, un relato de lo que más impresionó, conjuntamente, el alma del católico creyente y la observación del periodista.

La fiesta comenzó la víspera, sábado 23, a las 6 de la tarde. El solemne rosario resultó muy hermoso. En el altar lleno de flores y entre un arco de luces, brillaba en toda su hermosura la imagen de la Medalla Milagrosa, obra escultórica de nuestro artista nacional, don Manuel Zúñiga. El Maestro de Capilla don Carlos Acuña y su coro de niñas de la localidad merece nuestra felicitación por la ejecución en el rosario de esa noche. El sermón a cargo del Sr. Canónigo don Ricardo Zúñiga, fué una verdadera pieza de oratoria sagrada. A las 9 de la noche, la filarmónica de Oreamuno ejecutó la Retreta de gala, con un selecto programa musical. Pero francamente una de las cosas que más nos impresionó en la madrugada del domingo 24, fué el Rosario de la Aurora. Por primera vez en ese lugar se practicaba una costumbre típicamente española. A las 5 de la mañana, el Padre Acuña, acompañado de gran número de fieles, recorrió las calles de la población, rezando el santo rosario y entonando acompañado de la filarmónica, cánticos de alabanza a la Madre de Dios. Las primeras luces del alba despuntaban apenas; las calles vestidas de gala con guirnaldas y arcos que la piedad popular había levantado, daban el aspecto de un magnífico jardín, perfumado en ese momento por las flores y también por la plegaria de las almas. . . . Aquel grupo de fieles que cantaban el rosario de la Aurora era la evocación de un cristianismo primitivo y lejano, tal vez así lo hacían los primeros cristianos allá en la Roma pagana. . . .

A continuación se celebró la misa de comunión en que vimos acercarse al altar una multitud de hombres, mujeres y niños. A las 9 a. m. la Gran Misa de Semi-Pontifical con asistencia del Sr. Arzobispo y numeroso Clero, y no menos de 2000 personas. Asistieron también el señor Gobernador y Autoridades de Cartago. El panegírico de Mons. Castro, como siempre, estuvo magistral. Pero sobre todo fue un verdadero éxito de arte, la parte musical del coro. Se cantó la Misa de San Agustín de

Saúcho Marraco, a 3 voces con un conjunto de 21 profesores de música y 5 cantantes: dos tenores, dos bajos y un barítono, todo bajo la insuperable batuta del Maestro don Emanuel García, Organista de la Catedral Metropolitana. Para el distinguido amigo Sr. García y su conjunto, por lo magistral de la interpretación, solo tenemos una frase de elogio y una efusiva felicitación.

Después de este acto, pudimos observar que cada vez era mayor el número de visitantes que llegaban. Había gente de Cartago, San José, Heredia, Atenas y de muchos otros pueblos.

A las 4 de la tarde, el Padre Acuña, comenzó a organizar la magna Procesión Eucarística. Mas o menos puede calcularse que desfilaron de 6000 almas en la manifestación de fe y amor más imponente que se haya visto en el pueblo de Concepción. Las gentes portaban banderitas alusivas al acto; las calles bien arregladas; la Banda de Cartago, galantemente cedida por el Sr. Gobernador, ejecutó brillantes marchas, desfilando detrás del Palio; a la cabeza del gran desfile iba la Filarmonía de Oreamuno; la gente, en medio del mayor orden, rezaba y cantaba. A las 5 y media de la tarde, la gran manifestación llegó a la plaza pública, inundándola completamente. El Santísimo fué colocado en un altar preparado especialmente en alto; luego se cantaron los himnos litúrgicos. Después de breves frases llenas de

unción y entusiasmo del Sr. Cura, la multitud, de rodillas recibió la bendición solemne de Jesús Hostia: en esos momentos de intensa emoción, el grito atronador de las bombetas, repitió por los espacios, el triunfo de Jesús-Eucaristía y la Banda entonó los acordes marciales del Himno. Momento de sublime apoteosis, en que las almas estremecidas de fe y de amor adoraban a su Dios, rindiéndole público homenaje. . . . y nos pareció que de la tierra al cielo subía un dulce mucitar de plegarias y de bendición en la blancura de la Hostia, la bendición de Jesús, quedando como si flotara en el ambiente, pleno de místico silencio. . . . un suave perfume de lirios en flor.

Al terminar esta crónica, que con gusto dedicamos al pueblo de Concepción y a su

digno y entusiasta Cura el Presb. don Ricardo Acuña, solo queremos agregar, como merecido elogio, nuestra más

sincera felicitación, por la cultura religiosa de ese pueblo y el intenso apostolado de su Pastor.



Aspecto de la Iglesia de Concepción con la muchedumbre que se agolpaba en el frente.



Centro.—El Excmo. Sr. Arzobispo Dr. Rafael Otón Castro, y elementos del Venerable Clero que tomaron parte en la fiesta.

Derecha.—El Sr. Gobernador de Cartago.

## Hay q' ir al buen. . .

Viene de la 1a. pág.

En estas altísimas cuestiones del espíritu las fuerzas secretas evolutivas del alma; que trazan sus decisiones firmes en la inteligencia y en la voluntad, para darnos cuenta mejor, usando una figura común, se detienen, se atrofian o se agigantan hasta el infinito, según caigan en una mano de picapedrero o en una mano de artífice.

Por eso decíamos al principio que hay que ir con diligencia, al buen maestro y no se diga a la buena escuela.

Un hombre de conciencia recta, religiosa, de estudio con la consagración que da el deber cumplido, con la maravillosa aureola que muy luego abriga su apostolado de tan sensibles y visibles efectos como es el de la enseñanza, ese podría ser ya un gran signo de bondad inicial en el camino de un niño.

Otro tanto diríamos de la mujer sencilla, prudente, de alma y de acción, dulcemente fuerte en autoridad, instruida, de fe ilustrada.

Así el niño tendría siempre un ejemplo ante sus ojos; un grande ejemplo a seguir, como lo querían para todas las escuelas de su gran patria los nobles educadores Sarmiento y Alberdi.

Y sobre una plataforma así, seguros estaríamos que los frutos serían muy naturales de sus árboles buenos; porque convencidos estamos que para vencer en la lucha un corazón bien formado, estaría mejor garantizado que una inteligencia luminosa sin la fuerza que da el carácter y la voluntad, máxime cuando van refrenados por la religión y la moral, que no pueden desvincularse.

## Se ha hecho una. . .

Viene de la 1a. pág.

ripó, etc. Ahora malos vientos corren por el mundo y las misiones, cuya Central está en Roma sufre los efectos naturales de la crisis.

Pero estas cosas suelen ignorarse y no valen, aun sabiéndolas, cuando hay de por medio una mala voluntad. Sostenemos que se ha hecho un mal inmenso, por ahora a las regiones apartadas de la república, condenando a los misioneros a una vida doble angustiosa, cuando lo natural era haber ido en «climax» remediando, lo que debía remediarse en concepto del legislador.

Y por que no ha habido la debida consideración tratando, con un trato de gratitud cuando menos a los esforzados sembradores del Evangelio en tierras lejanas, porque se desconoce la labor fecunda de los continuadores de Marjil y de Thiel en Costa Rica, protestamos, a fuer de costarricenses agradecidos.

Y Jesús, parándose, mandó que se le trajesen. Y cuando estuvo cerca, le preguntó.

Diciendo: ¿Qué quieres que te haga? Y él respondió: Señor, que vea.

Y Jesús le dijo: Ve, tu fe te ha hecho salvo. Y luego vió, y le seguía glorificando a Dios. Y cuando vió esto todo el pueblo, dió loor a Dios.



El artístico y valioso altar de mármol de la Iglesia de Concepción.

En el centro, arriba, la bellísima imagen de la Medalla Milagrosa.



## La Divina Revelación

«Y tomó Jesús aparte a los doce y les dijo: Mirad, vamos a Jerusalén, y donde se cumplirán todas las cosas que escribieron los profetas del Hijo del hombre.

Porque será entregado a los gentiles, y será escarnecido y azotado y escupido.

Y después que le azotaren, le quitarán la vida, y resucitará el tercer día.

Mas ellos no entendieron nada de esto, y esta palabra les era escondida, y no entendían lo que les decía.

Y aconteció, que acercándose a Jericó, estaba un ciego sentado cerca del camino, pidiendo limosna.

Y cuando oyó el tropel de la gente que pasaba, preguntó qué era aquello.

Y le dijeron, que pasaba Jesús Nazareno.

Y dijo a voces: Jesús Hijo de David, ten misericordia de mí.

Y los que iban delante le reñían, para que callase. Mas él gritaba mucho más: Hijo de David ten misericordia de mí.



*Estimable enfermo*

El Pbro. don Salomón Valenciano sufrió en días pasados una terrible infección en la mano izquierda.

**Agradecemos esta invitación**

Leonardo Solís e Inés de Solís tienen el gusto de participar a Ud. el próximo matrimonio de su hija Emma con el Sr. don Segundo Quesada.

Cornelia B. v. de Quesada tiene el gusto de participar a Ud. el próximo matrimonio de su hijo Segundo con la señorita Emma Solís.

Y le invitan a la ceremonia que se celebrará el día 7 del próximo mes a las 5 de la tarde en la Iglesia Parroquial de este lugar.

S. Pedro de Poás, febrero de 1935.

# Crónica de Sociedad

Afortunadamente el tratamiento médico le ha reaccionado favorablemente.

Mucho nos alegramos de la mejoría que ha obtenido el estimado Padre Salomón, pidiendo a Dios su completo restablecimiento.

*La salud del Padre Rojas*

El Pbro. don Antonio María Rojas, Cura de Cartago, ha regresado a su parroquia después de una temporada en Alajuela.

La salud del estimado Padre sigue siendo de cuidado. Hacemos votos fervientes porque pronto la recobre.

*Nuevo cristiano*

A la pila bautismal de la Iglesia de San Rafael

**306,000 automóviles producidos en el mes de enero pasado**

La industria automotivaria inició su producción para el año de 1935 con 306.000 unidades en el mes de enero, según el cálculo preliminar hecho por la Asociación de Manufactureros de Automóviles.

Tomando este cálculo como base la producción de esta industria en enero fué 65 por ciento mayor que la del mes anterior, en el que se produjeron sólo 185,919 unidades, y 87 mayor que la del mismo mes del año pasado.

**Será aumentado el precio de la gasolina**

En vista del alza que ha sufrido el cambio y de que en los Estados Unidos fue aumentado el precio de la gasolina, el Sr. Director del Banco de Seguros, que tiene el monopolio de la gasolina, se dirigió al Sr. Secretario de Hacienda para obtener su autorización a fin de subir el precio de la gasolina. El Lic. Brenes Ortiz consultó con el Sr. Presidente, quien en vista de las razones expuestas, acordó acceder a la petición del monopolio.

El aumento que se pondrá en práctica dentro de pocos días, será de diez céntimos por galón, en las ventas al por mayor. Actualmente el monopolio la vende a un colón ochenta céntimos el galón. Con el alza acordada en adelante costará un colón noventa el galón de gasolina.

*Fidelia del Carmen Rodríguez*

*De Moravia*

El estimado amigo don Anatolio González partió para Nicaragua, el Salvador y Guatemala, en viaje de negocios. Lleve feliz viaje.

*Enfermo que restablece*

Don Rigoberto Soto M. que sufrió un serio quebranto en su salud, por lo que fue menester trasladarlo al Hospital de San Juan de Dios, se ha trasladado a su casa de habitación en Moravia en vista de que su salud, casi es completa.

Nos alegramos mucho de que el estimado amigo ya se encuentre bien.

**El Padre****Juan Bautista Rojas, C. M.**

*por no poder despedirse de sus amistades, lo hace por este medio, poniéndose a sus órdenes en Tegucigalpa, Honduras.*

*San José, 2 de marzo 1935.*

## Notas de S. Pedro de Poás

Con gran sentimiento hemos recibido la triste noticia de que el señor Cura de esta parroquia don Feliciano Torres, partirá dentro de pocos días a Venezuela, país en donde radicara antes de venir a esta patria.

Hace seis años que el Padre Torres arribó a nuestras playas en busca de salud y la feliz suerte lo hizo encaminarse a Alajuela, donde trabó amistad con el Excmo. Sr. Obispo Monestel.

Y fue para dicha de los poaseños que el Padre Torres aceptara la proposición que Su Excelencia le hizo de regentar nuestra parroquia. Descubrimos entonces al apóstol; hombre animado del espíritu de Dios supo darse todo a todos: el cuido del Señor creció como una llama avivada por el viento; los enfermos lo vieron lleno de misericordia para el dolor y los pobres tuvieron un verdadero padre.

El canto sagrado tuvo un nuevo sentido dentro de la iglesia porque el Padre Torres lo impulsó en el pueblo y fue así como el culto se revestía de un nuevo esplendor.

Y sus preocupaciones por el catecismo y por fomentar las congregaciones marianas suficientemente nos están diciendo que su paso por esta parroquia ha sido paso de bendición y de aumento en la fe. Seis años pasados entre nosotros pueda que le hayan traído al Padre sinsabores, sacrificios, pero él, puede marcharse tranquilo, misionero de la divina religión del Crucificado.

Nosotros, los poaseños, no podremos olvidar nunca el bien inmenso que hizo a esta parroquia, y pediremos a Dios le conduzca con felicidad a Venezuela y le bendiga y le haga crecer la semilla que él siembre ahí.

*Fidelia del Carmen Rodríguez*

## EL REY del CAFE



FABRICA DE CAFE TOSTADO  
TELEFONO - 15 - HEREDIA

Café tostado, con el sistema moderno de aire caliente, por lo que conserva todo su licor fragancia y sabor.

Empaque sanitario - Se garantiza su pureza

**Guillermo E. González**  
Propietario

### Financiación de la Nueva Directora en Colima

La Inspeccion Escolar ha designado a Dña. Graciela Soto de Rojas para Directora de la Escuela Rafael Vargas Quirós.

El nombramiento ha tenido un verdadero acierto con esa maestra modelo en virtudes y en intelectualismo. Cabe felicitar a los niños y a los padres de familia por la buena dirección que tendrá el plantel.

El viernes por la noche un buen número de simpatizadores de don Julio Acosta se reunieron para ir planteando la propaganda. La plana mayor parece grande y se trata de arbitrar los fondos, pero se quiere que haya economía y seriedad. Y sobre todo falta la venia oficial del candidato.

Tomando

# BAVARIA-GOLD PILSENER

Cervecería ORTEGA

Tomará Cerveza



**CREMA MONTAGU**  
 A base de SEBO y LIMON  
 EFICAZ contra las espinillas, las quemaduras del sol y demás afecciones cutáneas  
 Inmejorable para suavizar y limpiar el cutis.  
 OFRECE LA  
**BOTICA VARGAS**  
 Apartado 716 :—: Teléfono 2812  
 Precio: ₡ 0.40 el frasquito.

**NOTAS DE HEREDIA**

*La fiesta religiosa de hoy*

Hoy domingo tres de marzo, habrá una majestuosa festividad religiosa en el Monte de la Cruz de San Rafael de Heredia, donde se oficiará una misa solemne a las 9 de la mañana.

Hay mucho entusiasmo por la asistencia a dichos actos, no solo en el mencionado cantón sino en toda la provincia y fuera de ella, pues además del goce íntimo que el alma siente en tributar homenaje a Cristo Crucificado, se disfruta de los espléndidos paisajes que rodean el cerro y de las comodidades de todas clases que tendrán los visitantes.

Se bendecirán las imágenes de la Dolorosa, San Juan y la Magdalena, completando así el cuadro sublime del Calvario.

El infatigable padre Salas no descansa en su empeño de que la festividad resulte lo más lucida.

*Sociales*

Procedente de New York estuvo entre nosotros el distinguido Dr. don Jaime Benavides y su hijo, quienes regresaron de nuevo a su hogar. Esperamos que les haya sido grata la permanencia en esta ciudad.

—Comienza a reanimarse esta ciudad con la llegada de estudiantes de la Escuela Normal. Hemos tenido el placer de saludar a las señoritas Lida Jiménez, Nora Molina y Flora Angulo, procedentes de Puntarenas.

—De su temporada campestre regresó la familia del Lic. don Víctor M. Elizondo, procedente de Carrizal, y la señorita Hilda Bolaños de San Antonio de Belén, donde pasó unos días.

—La familia de don Víctor Trejos se encuentra pasando una temporada en Barba, esperamos que gocen mucho y que regresen pronto.

—También la familia de don Juan R. Arias pasa su temporada en San Joaquín.

—Salió para Panamá el conocido comerciante don

Ismael Chaverri. Va en vía de paseo y descanso. Que goce mucho y pase días muy felices por allá son nuestros mejores deseos.

—Muy pronto contraerán matrimonio, la señorita María Delia Trejos (la simpática Maruja) con el caballero don Antonio Cantero ambos muy estimados elementos de

las sociedades de Heredia y Guanacaste respectivamente. Hacemos votos por la felicidad de los futuros esposos. —Desde hace varios días se encuentra sumamente enfermo el señor don Juan Flores. Deseamos su pronta mejoría.

*Corresponsal*

**El obrero, sus necesidades y su salario**

XVI

Es tan extenso el problema que tratamos de esbozar en estas líneas y tantos los considerandos y la variedad de sus aspectos, que necesitaríamos las páginas de un libro para abordarlo en toda su amplitud. Pero no habiéndonos propuesto escribir un tratado de sociología, nos contentaremos con la exposición de la doctrina católica sobre el problema y algunos comentarios nuestros al respecto. Con esto sólo habremos llenado el fin que nos hemos propuesto, cual es, primero, la mayor ilustración de nuestros obreros y campesinos, entre los que contamos con muchos estimables suscritores de LA EPOCA, a los cuales, dicho sea de paso, con todo afecto dedicamos estos nuestros modestos artículos de prensa, y en segundo lugar, porque ha sido nuestra aspiración y será siempre nuestro firme propósito el cooperar, en la medida de nuestras capacidades, a la solución de todos estos problemas vitales que afectan a las clases sociales, como debe ser la más alta aspiración de todo hombre honrado y consciente.

Antes que todo entremos por definir qué se entiende por SALARIO. Según un reconocido economista, se entiende por Salario: «Toda retribución que percibe el hombre en cambio de un servicio que ha prestado con su trabajo».

Ahora bien, la lucha de la Iglesia no es otra que, como lo declara Pío XI, en su Encíclica Cuadragésimo Anno, el resurgimiento de las clases sociales, dentro de un plan armónico, por medio de una mayor comprensión del ideal cristiano de justicia y caridad. Por lo tanto su preocupación con respecto al obrero, es el mejoramiento de sus condiciones de vida, mejoramiento que sólo puede obtener con la formación de un módico capital, creado a fuerza de honradez y ahorro y que le pondría a salvo de toda explotación, o bien llegando a establecer, con el mutuo convenio de patrón y obrero, un SALARIO EQUITATIVO, que le permitiera a éste, vivir con mayor comodidad y poder atender mejor las necesidades de su familia. «Pero, dice el Pontífice, de dónde pueden ahorrar algo para adelantar quienes no tienen otra cosa que su trabajo, para atender al alimento y demás necesidades de la vida, sino del precio de su trabajo, viviendo en la escasez?» Pío XI refiriéndose al salario en su encíclica sobre el matrimonio, se expresa en los términos siguientes: «Por lo cual hay que trabajar, en primer término, con todo empeño, a fin de que la sociedad civil, como sabiamente dispuso nuestro predecesor León XIII, establezca un régimen económico y social en el que los padres de familia puedan ganar y granjearse lo necesario para alimentarse a sí mismo, a la esposa y a los hijos, según su clase y condición: «Pues el que trabaja merece su recompensa» (Luc. X, 7.) Negar ésta o disminuirla más de lo debido es grande injusticia y, según las Sagradas Escrituras, un grandísimo pecado, como tampoco es lícito establecer salarios tan mezquinos, que atendidas las circunstancias, no sean suficientes para alimentar a la familia».

El contrato de trabajo y el pago de salario, no son injustos por naturaleza pero atendidas las condiciones modernas, sería más oportuno suavizarlos en cuanto fuera posible por medio del contrato de sociedad. «De esta manera los obreros y empleados participan en cierta manera ya en la dirección del trabajo, ya en las ganancias obtenidas». El trabajo tiene un doble carácter, o sea, individual y social y desde luego para poder remunerarlo con justicia, hay que atender a esos dos aspectos. Según este principio, las normas para poder regular el Salario, serían tres: 1) La sustentación del obrero y de su familia; 2) la situación de la empresa en donde trabaja el obrero y 3) la necesidad del bien público económico. Por medio de estos títulos, que explicaremos en el próximo artículo, puede encontrarse o deducirse la cuantía justa del salario que debe obtener el obrero y sobre todo el trabajador de nuestros campos, para mejorar un tanto la triste y precaria situación a la que se encuentran sometidos actualmente, casi sin esperanzas de redención.

LUX

**Un libro de una notable escritora**

Circuló el año pasado una buena aritmética. La editó la habilísima maestra Srta. Elena Vargas, orgullo de los maestros de la ciudad del Erizo. Se hicieron 2000 ejemplares que en su mayor parte fueron adquiridos por los maestros y niños de esta ciudad. Un maestro amigo nues-

**Está Ud. sano?**

EXAMINESE

LA SANGRE,  
 HECES,  
 ORINA, ETC.

**Laboratorio Carlos Viquez**

Frente a las Compañías Eléctricas  
 SAN JOSE, C. R.

**Notas de Turrialba**

*Por la moralidad en los baños*

En su plática doctrinal, el domingo último, el señor Cura de esta Parroquia, hizo un llamamiento a los padres de familia, encaminado a evitar la concurrencia de jóvenes de ambos sexos a la vez, en los baños municipales de esta ciudad, haciendo observar los múltiples peligros e inconvenientes, que pueden acarrear estas escenas en perjuicio de la moralidad pública. Muy puesta en razón nos parece la advertencia del señor Cura, y en consecuencia debe ser acatada, toda vez que tiende a evitar peligros que perjudican muy especialmente el honor de las niñas. Uno de los medios de evitarlos, sería reglamentando las horas de concurrencia a dichos baños destinando unas horas para mujeres y otras para varones.

*Un zapo con calzones en la escuela*

Observando un cuaderno de escritura de una niña de la escuela, nos llamó la atención un dictado escrito por la misma niña y que según nos manifestó se lo había dictado su maestro en la clase a que pertenece. Dice el párrafo: «La zapa que estaba haciendo, para el zapo unos calzones, la zapa que se descuida y el zapo que se los pone». No vamos a entrar en comentario sobre la clasificación de esta clase de dictados para niñas de segundo grado, pero a nuestro juicio, no son adecuados por no expresar ningún fin educativo.

*El Padre Kreitz, sigue mejor*

Desde hace tres semanas que el señor Coadjutor de esta Parroquia, el Reverendo Padre Agustín Kreitz, se encuentra en San José, donde sufrió una delicada operación en el Hospital de San Juan de Dios. Según informes obtenidos, ya se encuentra bastante mejor de salud, lo que

nos alegra de verdad y es nuestro deseo que restablezca del todo, y tenga pronto regreso.

*Tren de excursión a Puntarenas*

Reina entusiasmo por el viaje de excursión de esta ciudad a Puntarenas, el cual se ha fijado para los días 17, 18 y 19 de marzo próximo; saliendo de Turrialba el 17 y regresando el 19. El pasaje de ida y vuelta es para adultos ₡ 11.00 y para niños ₡ 5.50. A pesar de ser en esos mismos días las fiestas cívicas en Limón, parece que los turrialbeños prefieren el paseo al bellissimo y atractivo puerto de Puntarenas.

*Corresponsal*

27 de febrero de 1935.

**Preparativos para el Tercer Centenario de la Virgen de los Angeles**

Notas. Las Comisiones nombradas pueden agregar otras personas más para el desempeño de su misión. Todas las Comisiones someterán al Comité General sus ideas, a fin de que haya armonía dentro de todo este conjunto de actividades. Cada Comisión de las nombradas puede reunirse cuando a bien lo tenga. La próxima reunión general en Cartago será, Dios mediante, el miércoles 6 de marzo, a las 7 p. m.

Gracias a Dios se trabaja con el entusiasmo religioso y patriótico. Cartago será el centro de todas las principales actividades y de unas Fiestas dignas de nuestra fe y amor a la Reina de los Angeles, para que ella mire con benignidad esta tierra que la tiene oficialmente por Patrona.

P. Carlos Borge  
 Secretario general  
 San José, febrero 23 de 1935.

**Taller de Reparación**

de Máquinas de escribir,  
 Victrolas, Registradoras  
 y toda clase de  
 Mecánica Fina

**Esteban Ramírez B.**

50 varas al Oeste de la  
 Clínica del Doctor Figueres

tro nos da la idea que comunicamos a la autora para que urgentemente haga la II edición, añadiéndole algunos ejercicios más y la ley del control de cambios, recientemente emitida.

Y la edición, debe hacerse siquiera de 3000 ejemplares.



# Pidió el Senador Borah una completa investigación acerca de la situación religiosa en México

**Aunque los últimos cables lo desmlenten, la propuesta está en piel!**

El batallador senador por Idaho, Mr. Borah, ha presentado al Senado una vigorosa iniciativa para que se investigue todo lo concerniente a la persecución religiosa en México en contra de todos «los credos».

Después de reprobar la campaña antirreligiosa del Gobierno mexicano y las brutalidades y crueldades que ha cometido en su empeño de acabar con la religión, pide al Senado que proteste contra esa campaña antirreligiosa, crueldades y brutalidades, y se dirija al Gobierno mexicano a fin de que «en nombre de la humanidad cese de negar los derechos fundamentales e inalienables de los ciudadanos americanos que residen en México».

Se propone además en esa iniciativa que el Comité de Relaciones Exteriores celebre audiencias y reciba todas las pruebas que puedan presentarse, relativas a la campaña antirreligiosa y a la agitación existente en México, a fin de poder determinar la política de los Estados Unidos acerca de problema tan trascendental y el curso que deben seguir en pro de la tolerancia y de la libertad religiosa.

He aquí el texto íntegro de la iniciativa del Senador Borah, que ciertamente merece ser conocido, ya que él contribuye no poco a dar a conocer la acción persecutoria del Gobierno mexicano, por él negada, a la vez que a disipar la confusión que parece existir en el extranjero acerca de las verdaderas condiciones de los católicos en México, según podemos ver en la frecuente correspondencia que recibimos. El texto de la iniciativa del senador Borah es el siguiente:

Puesto que bajo el régimen del Partido Nacional Revolucionario se han estado sucediendo violentos disturbios antirreligiosos.

Puesto que las persecuciones, de que son víctimas en México los cristianos de todos los credos, han excitado la indignación y las protestas en todo el mundo civilizado;

Puesto que han sido ultrajados y vilipendiados ciudadanos americanos de todas las creencias cristianas, invadidas sus casas, coartados sus derechos civiles y puestas en peligro sus propias vidas;

Puesto que la vindicativa política antirreligiosa del actual Gobierno Mexicano ha restringido arbitraria e injustificadamente el número de sacerdotes, ministros y rabinos que puedan ejercer su ministerio dentro de los límites del Estado Federal, y en algunos Estados se ha llegado a eliminarlos por completo y se ha prohibido a los clérigos de todos los credos sus servicios espirituales, privando de esta manera prácticamente al pueblo del inalienable derecho de profesar y practicar su religión según su conciencia y elección;

Puesto que la política nacional del Gobierno y del Partido Nacional Revolucionario de México, que es el que real y únicamente domina en el país, ha dirigido y dirige todos sus esfuerzos a extinguir toda creencia y práctica de religión y a acabar con todo culto religioso;

Puesto que el actual Gobierno de México prohíbe se dé, aun privadamente, instrucción y educación religiosa a los niños, y obliga a los padres de familia a enviar a sus hijos a escuelas antirreligiosas, poniéndolos en la alternativa de dejar a sus hijos sin instrucción o de que sean imbuidos en enseñanzas hostiles a su fe; y

Puesto que semejante campaña antirreligiosa es en todo contraria a la tradicional libertad de conciencia y libertad de cultos que siempre se ha considerado por todos los gobiernos civilizados como una de las más preciadas prerrogativas; y

Puesto que numerosos y distinguidos jefes, tanto del Protestantismo, como del Catolicismo y Judaísmo, así como también prominentes organizadores y asociaciones religiosas e interdominacionales han denunciado enfáticamente el proceder del Gobierno mexicano y contra él han levantado las más enérgicas protestas; y

Puesto que el Gobierno mexicano ha declarado y estimulado un boicot económico contra los que sinceramente profesan y practican cualquiera de las religiones cristianas; y

Puesto que los que hacen profesión de cristianismo son arrojados de toda oficina pública y hasta se les impide el ejercer su profesión; y

Puesto que los Cristianos residentes en México que se atreven a protestar contra tales intolerancias o se quejan de ellas, son objeto de desvergozados vejámenes y atropellos, se resuelve:

Que el Senado de Estados Unidos, reunido en Congreso, considere de su incumbencia y oportuno el protestar contra la campaña antirreligiosa y métodos usados en ella por el actual Gobierno mexicano, y que no puede menos de preocuparle profundamente esa despiadada persecución contra indefensos hombres y mujeres, víctimas inocentes de tan cruel persecución.

Resuélvese además que sean condenadas con la mayor energía las crueldades y brutalidades que ha cometido en esta campaña antirreligiosa el actual Gobierno mexicano contra las ideas y prácticas religiosas de todas las religiones profesadas por nuestros conciudadanos residentes en México, y se urja al Gobierno mexicano que cese ya, en nombre de la humanidad, de conculcar los fundamentales e inalienables derechos de nuestros nacionales para que puedan vivir en México sin ser molestados por sus ideas religiosas, cualesquiera que ellas sean.

Se resuelve, finalmente, que el Comité de Relaciones Exteriores del Senado de los Estados Unidos, o un subcomité, sea autorizado para recibir cuantos datos sean necesarios para la plena investigación de la persecución religiosa que tantos trastornos y agitación está produciendo, a fin de que los Estados Unidos puedan determinar la política que deben seguir en tan trascendental asunto.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## DERBISSAN

Compuesto Curativo

—: USO VETERINARIO —:

De eficacia comprobada para el tratamiento de la MORRIÑA y la INSOLACION en el ganado vacuno y caballar.

PREVENTIVO-REFRESCANTE

Un producto moderno elaborado científicamente

∴ Cada paquete constituye una toma

¢ 0.25 el paquete — ¢ 2.50 docena — ¢ 24.00 la gruesa

DISTRIBUIDORES GENERALES: FARMACIA GRILLO 50 varas al Norte de la Botica Oriental. S. José

## Hacia una abundante materialización de la Vida Humana

Apuntando la proa de la nave estatal hacia los horizontes del materialismo y endeudados todos los esfuerzos a la consecución de fines completamente inconexos con los altos valores de la conciencia, es natural que las actuaciones oficiales se inclinen siempre, aún tratándose de aquellos mismos valores del espíritu, hacia la materialización de la vida humana, en grado tal que sea posible cuanto antes la proyectada socialización de los intereses generales del individuo y de la masa, en forma semejante a la que ha impuesto la tiranía roja en la Rusia soviética.

De allí que con frecuencia se formulen programas con la mira de alcanzar a la mayor brevedad posible aquellas cristalizaciones buscadas por el afán de invertir los valores humanos, haciendo preponderar lo grosero y lo bajo sobre lo substancial e idealístico. Que es lo único lamentable en el caso, pues si se procediera en el esfuerzo por la elevación y el mejoramiento de los intereses materiales sin desconocer o rechazar las influencias metafísicas o el tesoro espiritual de la existencia, nada habría de objetable en la tarea, sino más bien ésta merecería todo estímulo, todo elogio y toda loa.

Es una verdad manifiesta que «no sólo de pan vive el hombre». Pero ahora la balanza de los juicios oficiales se inclina indefectiblemente de un solo lado, y se quiere a toda costa demostrar que el hombre sólo de pan puede vivir, y que al «pan nuestro de cada día dánosle hoy» hay que anteponer la idea de que no existe quien pueda dar al hombre el pan de cada día fuera del hombre mismo, autor único de sus destinos y de su suerte y forjador, por lo tanto, de su propia felicidad o desgracia.

Nada preocupará ya al Estado moderno más que la

observación y el estudio de los problemas materiales. La producción, la distribución, la circulación y el consumo de las riquezas, serán sus únicos puntos de vista. Dirá al individuo y a la sociedad cómo puede hacerse más productivo un trabajo cualquiera; qué utilidades pueden ser obtenidas de un capital y en qué forma debe este ser invertido, qué causas hacen subir o descender el valor de la moneda; cuáles de todos los agentes sociales ejercen ma-

yor influencia sobre el alza' la baja o la estabilización de los salarios o de las utilidades; qué circunstancias elevan o deprimen la tasación de los intereses, y en una palabra de qué modo es posible controlar los fenómenos que actúan relación con la producción, rendimiento o movimiento general de la riqueza.

Epicuro no pedía tanto para rebajar la vida a un grado ínfimo. Roma se conformaba con el pan y el circo. Nosotros vamos más adelante.

La noticia de la muerte de la Dra. de Picado sorprendió al buen amigo don René en Cartagena. Por suerte al día siguiente pudo tomar un barco y así arribó a Limón antes del novenario. Concurrió a los funerales de S. Pedro y de Alajuela. Aprovechamos esta oportunidad para presentarle nuestra condolencia.

## La LIBRERIA LOPEZ

Avenida Central ∴ Frente a «La Casa»

Teléfono 3345

Acaba de recibir  
a Muy BAJOS Precios  
un completo surtido  
de lo mejor en

UTILES PARA ESCOLARES

El turno de hoy en San Ignacio de Acosta

Don René Picado ha vuelto al país

Durante el día de hoy tendrá lugar en San Ignacio de Acosta un suntuoso turno que se celebra para obtener fondos con que mejorar la iglesia de la localidad. Todos los vecinos se han aprestado a dar su cooperación y desde hace algunos días fueron nombradas las comisiones encargadas de hacer todos los preparativos. Se han preparado sabrosas cenas, exquisitos tamales y habrá además completo servicio de refrescos, helados, etc.

Con la actividad que le caracteriza, el Cura de San Ignacio, don Rubén García ha rematado todos los detalles, a fin de que el turno resulte espléndido.

España condecora al Presidente Justo, de Argentina

MADRID, marzo.—El gobierno ha acordado conceder al Gral. Agustín P. Justo, presidente de la Argentina, el gran collar de la orden de Isabel la Católica.



## Cultos religiosos en la Parroquia de La Merced

(Domingo 3 a Sábado 9 de marzo 1935)

**Domingo 3, (primer domingo).** Cultos a la Santísima Trinidad. Misas: 5, 6, 7 y media con procesión de la Santa Trinidad y cantada: 10 de los niños. Todas con pláticas. REUNIONES: 2-3 Cofradía de la Santísima Trinidad: 3-4 Hijas de María. 4-4 y media, Celadoras de la Tereza Orden Mercedaria. 4 y media 5 y media, Niños Tarcicios. 6 y media 7, Conferencia de San Vicente de Paúl. 7 p. m. Rosario, Catecismo de adultos y Bendición con el Santísimo Sacramento.

**Lunes 4.** 5 y media, Misa rezada al Señor de las Misericordias, en acción de gracias (intención de la donante). 7 hs. Misa y responso por el finado José Eliseo Valverde. 8 hs. Misa fúnebre con revestidos por la finada Mercedes Vargas Vargas.

**Martes 5.** 5 y media, Misa rezada al Señor de las Misericordias (intenciones de la señorita Dora Rodríguez). 6 y cuarto, (M. L. P. Camacho). Misa fúnebre por la finada Esperanza Vargas de Vargas. 7 hs. Misa cantada a la Santísima Trinidad, (intenciones de doña Elvira v. de Maroto).

**Miércoles 6.** SANTA CENIZA (Ayuno y abstinencia). 7 hs. Misa rezada por el finado don Serafín Fonseca. 7 hs. Misa cantada y antes imposición de la Santa Ceniza.

**Nota:** Comienza el santo tiempo cuaresmal: Ayunos los miércoles y viernes de cada semana, y abstinencia todos los viernes.

**Jueves 7.** 5 y media Misa al Santísimo. (intenciones de la señorita Celina Victory).

**Viernes 8.** 5 y media, Misa fúnebre por las finadas doña Julia de Núñez y doña María Cristina de Herdocia.

**Sábado 9.** 5 y media, Misa cantada en honor de N. Señora de Mercedes por el bien espiritual del Clero Parroquial y de la Religiosidad. 7 Procesión y Misa del Sagrado Corazón de María. 2-3, Reunión de las cofrades del Sagrado Corazón de María.

## Enérgica protesta...

Viene de la 1a. pág.

Protesto, Sr. Volio. Ud. sabe que la Iglesia Católica no tiene fronteras y que al sacerdote, sea de cualquier nacionalidad, si trabaja en Costa Rica, Costa Rica es la beneficiada y no la nación de donde procede.

Si los Padres Capuchinos son de nacionalidad española, no trabajan para España sino para el mejor bien de Costa Rica, desde hace muchos años, quedando su labor grabada, con brillantez, en las páginas de nuestra historia patria.

Por tanto, resulta odioso su nacionalismo.

En cuanto a que los misioneros sean religiosos, Ud. mejor que yo, sabe que las órdenes religiosas son columna firmísima de la Santa Iglesia Católica y que ellas han merecido en todos los tiempos, la consideración y el respeto aun de personas indiferentes en materia de religión, pero al fin ilustradas y consecuentes.

Como hijo de la santa Iglesia Católica y como sacerdote, protesto enérgicamente por los cargos gratuitos y mal intencionados del diputado Jorge Volio en las sesiones del Congreso al discutir el presupuesto de culto, pues, al quitar una pequeña subvención a los religiosos misioneros, bien pudo haberlo hecho sin descender al terreno personal.

Las sesiones del Soberano Congreso tienden a beneficiar al pueblo con leyes justas, pero el legislador nunca, ni por motivo alguno, debe abusar de su investidura, para torcer la vía recta que le trazan los cánones del respeto personal y social.

No, no es impresionando con facilidades de oratoria como caen de su pedestal los hechos, que—por fortuna—como en el caso que nos ocupa, bien visibles están y honor y alabanza merecen de la buena conciencia religiosa y ciudadana.

Basta por hoy.

Francisco de J. Mendoza  
Presbítero

## Vientos huracanados...

mil ejemplares. Luego, al público le encanta esa literatura de albañal; y si «La Hora» hace lo del semanario «Dominical», de publicar frecuentemente fotografías de artistas desnudas, créame don Pancho, que de repente duplica su edición...

—¡Hombre, entonces habría que contar con la policía...!  
—No sea Ud. inquisidor: ¿no se acuerda Ud. de aquel epigrama de Bretón de los Herreros, para defender a los escritores atrevidos y tontos? Oigalo:

«El vulgo es necio, y lo paga, luego, es justo hablarle en necio, para darle gusto».

¿No se quieren perrerías periodísticas que puedan afectar a los niños y a las pudibundas niñas? Pues no se compre el periódico que la publique. ¿No sabe Ud. que amor con hambre no dura? Pues aplique la moraleja a «La Hora», y ya la verá Ud. que al sentirse abandonada por la carne de mujer y el Infierno verde, es capaz de seguir publicando espíritus de azahar y yerba buena y novenas escritas por los mismísimos eximios literatos del Infierno verde y la carne de mujer. Porque, en resumidas cuentas, esta gente es polaca, digo judía; y la cuestión es dinero... bastante dinero, aunque sea con pacto con el diablo, o con buchadas de agua bendita...

### Obsequiar

## TIMBRE "LA FERIA"

es la mejor garantía para un negocio.

Sólo a los negocios acreditados  
vendemos

## Timbres LA FERIA

CUATRO AÑOS de trabajo laborioso  
y honrado son nuestro ORGULLO.

Y don Pancho, picado, guardó «La Hora» y me espetó a raja tabla este cuestionario bastante delicado:

—¿Sabe Ud. que del Presupuesto debiera suprimirse lo de subvenciones a las misiones? Aquí no hay indios ni gente que misionar; y esos dineros sólo sirven para que los frailes hagan remesas a España... Yo no sé por qué tenemos aquí tanto cura extranjero, cuando todos los curatos y las misiones debieran estar en manos de los hijos del país; de los ticos mondos y lirondos...

(Y saltó un tercero de la enramada y dijo:) ¿Cómo? ¡Si los curas ticos son muy comodones; les gusta tener casa como palacios en bellos climas, como el de Cartago si se puede.

Para esos puestos difíciles hay que fletar extranjeros...

¡Que, va! repuso don Pancho: Es que los obispos son unos perezosos y los frailes unos guasones que van a hacer plata, y luego vienen al Banco y compran oro en petacas y... ¡a España... se ha dicho...! y no le volvemos a ver más el rabo al oro... Eso es insostenible: el oro para nosotros; para darnos unos miles, cuando hacemos una acción patriótica, como la que hicieron los grandes héroes del Sapoa... que todos resultaron bien untaditos, menos ese inocentón del Padre Salomón, que se indignó de que lo quisieran untar y contestó con altivez espartana: «los servicios de los verdaderos ciudadanos, que no son mercenarios, no se pagan con dinero.» y, por eso, ahí lo tiene Ud. que por regalar todo lo que tiene y por no haber dejado que lo untaran, casi no tiene en qué caerse muerto el gran bendito. A mí, que se ofrezca otra follizca, y me meto y hago bulla, para que me unten con qué comprar una finca que llamaré: «De mis soledades vengo, y a mis soledades voy; y allá yo me entretengo, leyendo a Ramón Buroy». Y para que nadie olvide esta relación, la escribiré en malespin en las paredes de mi linda casita.

(Y exclamó el tercero, gran admirador de don Pancho)... ¡Brillante oratoria; es Ud. don Pancho, una celebridad centroamericana. Si Ud. fuese candidato y alcanzara el triunfo siendo orador y político, las masas volarían tras Ud. a la frontera de Coto y no respondo de los límites... es Ud. un tribuno que parece hijo de «La Tribuna».

—Pero señores, dije yo, que no sabía si reír o enojarme de las ocurrencias de don Pancho ¿quién los mete a Uds. a sacristanas? El dinero que el Estado da a la Iglesia en Costa Rica, ni es subvención, ni es regalo, ni es todo lo que en justicia tendría que dar; es un *campromiso honrado*, entre el Gobierno de Costa Rica y la Santa Sede, celebrado el año de 1853, compromiso por el cual, la Santa Sede renunciaba al derecho de imponer a los fieles el satisfacer el DIEZMO para las necesidades materiales de la Iglesia, y que así, pudiese el Estado imponer tributos en distintas formas, para las necesidades del Estado, y que los ciudadanos no se encontrarán cogidos entre dos fuegos como si dijéramos: gabelas de la Iglesia y gabelas del Estado. En aquel tiempo fueron unos treinta mil pesos de oro legítimo y sonante, que al cambio del 450 serían hoy ciento treinta y cinco mil colones al año; suma más que suficiente, para que nunca la Iglesia solicitara auxilios para misioneros. Y aunque el Estado, ha disminuido muy arteramente por sí y ante sí, esa deuda suya con la Iglesia, aunque en 1884 rompió las relaciones de Concordato con la Santa Sede, tuvo el pudor, si quiera, de respetar ese compromiso, aun con sus rebajas injustas. En cuanto a lo de misioneros, no sea Ud. don Pancho tan simple; y perdóneme la expresión que no llevará Ud. a mal, porque como que a Ud. le encanta lo de llamar a sus prójimos, sobre todo cuando son personas de respeto, perezosos y otras cositas, juzgo, que ha de ser ese lenguaje irrespetuoso, algo de su *indiosincrasia*, aunque afirme Ud. que en Costa Rica no hay indios; mas por lo visto, cabe aquí, aquello de Lara: «los muertos que vos fisteis, gozan de buena salud»; porque son frecuentes las *indiosincrasias*, ¿verdad? Y por eso bien se necesitan misioneros, siquiera fuese para enseñar buena educación a los que padecen de esa enfermedad.

Que los misioneros manden su plata a España o al Japón, es una nimiedad que revela raquitismo medular. ¿Acaso no estamos mandando nosotros dinero a todas partes, hasta para traer frijoles, y arroz que se producen tan bien en Sta. Ana

y otros lugares? Si los frailes ticos o extranjeros ganan honradamente su dinero ¿qué le importa a Ud. que lo manden a los cuernos de la luna? Esa teoría suya de que los frailes no pueden disponer de lo que les pertenece, huele a *chamusquina comunista*; y yo lo oí a Ud. perorar hace unos días contra el comunismo, hasta elogiando el *manganillo del dulce Mussolini*... ¡Cómo se contradice Ud.!! Pero no me extraña; con estos rientos en la nuca.

—¡Hombre... Ud. me está jorobando!... Yo lo que pretendo es el bien y la felicidad del Clero tico. ¡Tiquicia para los tiquicios...! esa es mi enseña.

—Pero ¿cuándo le ha dado a Ud. don Pancho, ese Clero tiquicio vela en este entierro?

Yo sé que los clérigos ticos le tienen miedo cerval, a su «brillante oratoria»; porque en más de una ocasión se los ha comido Ud., los ha despellejado Ud... y puedo asegurarle que a Ud. no le creen ya... ni el Credo.

¿No será que Ud. quiere empezar por los frailes, para comerse después con más facilidad a los curas? Y digo esto, porque me acuerdo del gran político francés Waldec-Rousseau, que a fines del siglo XIX en Francia, comenzó a despanzurrar frailes y monjas, con el gran pretexto de que había que favorecer al Clero secular francés; mas apenas había concluido con aquéllos, comenzó a hostilizar a los curas franceses, a extremo de dejarlos comiéndose las uñas. Por su puesto, y sin modestia, aquél era un gran político de una gran Nación; mientras que a usted le gusta la política y en esta pequeña nación; y en este sentido, claudica la comparación; y perdóneme el verso de ocasión.

—Pero si yo soy católico!

—Sí: perdóneme también la franqueza: es católico como hay tantos, que son la peor cuña de la Iglesia Católica de de N. Señor Jesucristo; que la muerden no en campo abierto, sino de *puertas adentro*: Ud. será católico marca de fábrica «Diego Diéquez» del «Diario de Costa Rica», que declara tales, a quienes en este vendabal de Bóreas, que tuerce nuecas y seca los sesos, se dedican a sabuesos de misioneros, y con dientes muy católicos, según las últimas reformas de Shangai y de Hotentocia, quisieran devorar el pan de los pobres misioneros en nombre del Manganillo, y del hipócrita amor al Clero tico.

Y adiós... hasta nuestra próxima conversación sobre frailes y clero nacional!.....

FILIN

**LA ÉPOCA**  
sale los Jueves y los Domingos  
TELEFONO 3877  
APARTADO 325  
Suscripción mensual: \$ 1.00

Director:  
GUILLERMO ÁNGULO  
Administrador:  
CRISTÓBAL BONILLA  
Editor:  
LUIS CARTÍN  
Redactor:  
ENRIQUE MOLINA G. h.  
Redactor y Ag. Anuncios  
ADRIÁN VEGA AGUIAR

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG  
Frente a «La Tribuna»

Gran Turno General en la Parroquia de La Merced, el domingo 7 abril próx.